

WEKTOR.PROW.2.2014

ZAPYTANIE OFERTOWE

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Inicjatyw Lokalnych i Oświatowych „WEKTOR” w Garbowie zwraca się z uprzejmą prośbą o złożenie oferty w postępowaniu przetargowym, w rozumieniu kodeksu cywilnego, o udzielenie zamówienia publicznego poniżej 14.000 euro w trybie zapytania ofertowego o następującej treści:

I. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA OBEJMUJE:

Opracowanie wersji anglojęzycznej wstępu i streszczenia do książki „Uparty kowal z Gutanowa”.

II. Szczegółowe wytyczne dotyczące przygotowania przedmiotu zamówienia:

1. Tłumaczenie - opracowanie wersji anglojęzycznej wstępu i streszczenia do książki - (łącznie 10 stron formatu B5, czcionką Times New Roman nr 12), tłumaczenie obejmować będzie fragmenty pisane gwarą ludową;
2. Wykonawca będzie zobowiązany do przeprowadzenia z Zamawiającym konsultacji w zakresie zawartości merytorycznej, opracowania oraz uzyskania akceptacji ostatecznej wersji.
3. Termin realizacji całości zlecenia do 15.IV.2014

III. Wykonawca przekazuje Zamawiającemu prawa autorskie do przygotowanego opracowania. Wykonawca zezwala na wykorzystanie opracowania przez Zamawiającego lub inne podmioty wskazane przez Zamawiającego.

CZAS REALIZACJI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:

Termin realizacji zamówienia: **15.04.2014 r.**

OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY:

Oferta wg wzoru – załącznik do zapytania, powinna zawierać:

1. Imię i nazwisko/nazwę Oferenta, adres/siedzibę oferenta, NIP, numer telefonu;
2. Ofertę cenową netto i brutto za całość zamówienia opisanego w pkt. I-IV;
3. Czytelny podpis osoby/osób upoważnionych do reprezentowania Oferenta wraz z pieczęcią.

KRYTERIUM WYBORU OFERTY:

Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie następujących kryteriów: cena brutto – waga 100 %;

Cena - zaoferowana cena brutto musi uwzględniać wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia. Wykonawca zobowiązany jest do podania całkowitej ceny zamówienia netto i brutto, wyliczonej do dwóch miejsc po przecinku, wyrażonej cyfrowo i słownie w złotych polskich.

Wykonawca jest obowiązany złożyć ofertę zgodnie z zamieszczonym wzorem – Załącznik nr 1.

Wykonawca wystawi fakturę/rachunek po wykonaniu całości zamówienia. Faktura będzie płatna w terminie 14 dni od daty złożenia Zamawiającemu faktury wraz z dokumentami rozliczeniowymi, tj. protokołem odbioru wykonania.

TERMIN SKŁADANIA OFERT:

Oferty należy przysyłać do siedziby Zamawiającego osobiście lub poczty e-mail **do 11.04.2014r., do godz.: 15:00** (liczy się data wpływu oferty do siedziby/na adres poczty Zamawiającego)

Ofertę należy złożyć w formie pisemnej (adres: Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Inicjatyw Lokalnych i Oświatowych „WEKTOR” w Garbowie, Garbów 53E, 21-080 Garbów), lub drogą elektroniczną: skan dokumentu wraz z podpisem i pieczęcią na adres wektor_garbow@wp.pl z dopiskiem Oferta tłumaczenie - Publikacja o Pietraku.

FORMA POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCĄ

Wszelkie uwagi i zapytania co do przedmiotu zamówienia należy kierować, wyłącznie w formie pisemnej do Pani Lucyny Żak pocztą elektroniczną na adres wektor_garbow@wp.pl.

ZAŁĄCZNIKI:

- 1.formularz ofertowy

Zatwierdził Prezes Stowarzyszenia
Katarzyna Chabros

